

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. de Cotret, Gillies and McCain for Messrs. McCain, Clarke (Vancouver Quadra) and Kempling on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Andre (Calgary Centre) for Mr. Clarke (Vancouver Quadra) on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Patterson, Friesen, Nystrom and Epp for Messrs. McGrath, Woolliams, Leggatt and Patterson on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Towers for Mr. de Cotret on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

At 10.29 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. de Cotret, Gillies et McCain en remplacement de MM. McCain, Clarke (Vancouver Quadra) et Kempling sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Andre (Calgary-Centre) en remplacement de M. Clarke (Vancouver Quadra) sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

MM. Patterson, Friesen, Nystrom et Epp en remplacement de MM. McGrath, Woolliams, Leggatt et Patterson sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Towers en remplacement de M. de Cotret sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

A 10 h. 29 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.